



Como un hombre de simpatía, hacia la alta personalidad del distinguido hombre público Dr. Juan Manuel Gálvez, Candidato por el Partido Nacional a la Presidencia de la República, traemos en nuestra página de honor su fotografía, con motivo de celebrarse en todo el país la feliz fecha de su nacimiento el próximo 10 del presente mes.

SOCIAL anticipa sus mejores deseos y parabienes por el feliz bienestar de tan apreciable caballero, deseándole una interminable vida para un futuro mejor de nuestra Honduras.

EN asuntos relacionados con su Agencia Comercial que tiene establecida en San Pedro Sula, permaneció en esta ciudad, por dos o tres días nuestro excelente amigo el caballero don Virgilio España Rivera.

LA semana anterior fuimos gratamente impresionados en nuestra oficina con la agradable visita de nuestro recordado y buen amigo el joven don Hernán Oviedo Cubas, quien con procedencia de Tegucigalpa, estuvo entre nosotros en viaje de asuntos personales. Nuestro visitante Oviedo Cubas, ya ha hecho su regreso al lugar de su procedencia.

EN NUESTRO pequeño relato, con relación al destructor incendio que publicamos en otra sección, se nos fué involuntario los nombres de los jóvenes Carlos y Antonio Hualde héroes en la lucha de salvamento y la pérdida de alguna mercadería de la Farmacia Nueva y Rafael Chi.

EN un ambiente desolado por la indiferencia al gremio del periodismo en donde actuamos, pasó ese día consagrado a esos abnegados en la divulgación de la cultura y adelanto de los pueblos sin que agua va ni agua viene. En esa fecha 25 de mayo reiteramos el atento saludo que hemos recibido de los colegas del país y de algunos amigos

# SOCIAL

SEMANARIO INFORMATIVO FUNDADO EL 2 DE ENERO DE 1932

DIRECTOR GERENTE **Tito Calderón**

AÑO XI = EL PROGRESO, JUNIO 5 DE 1948. SERIE

## La llegada de Monseñor Turcios

El Sábado anterior, por la tarde, arribó a esta ciudad, con procedencia de la Capital de la República, Su Excelencia Monseñor José Turcios y Barahona, Arzobispo con sede en Tegucigalpa. A recibirlo se sumó un numeroso grupo de fieles y con ellos una valla de alumnas de la Escuela de Niñas «Visitación Padilla», y sus profesoras. Monseñor Turcios y Barahona está haciendo visitas religiosas por los pueblos, aldeas y Campos Fronteros.

Presentamos a tan distinguido prelado, nuestro respetuoso saludo de bienvenida, seguros de que recoja las más gratas impresiones de esta su gira por nuestra «Perla del Ulúa».

## Organización del Juvenil Femenino

En los amplios salones del Club Fénix Social, se reunió un simpático grupo de señoras y señoritas de nuestro mundo social, deseosas de organizar el «Grupo Juvenil Femenino» de esta ciudad de El Progreso, para cooperar de la manera mas visible a mantener la fénix el ideal patriótico que lleva en mente el señor Presidente de la República, Gral. Carlos Andino, para el mantenimiento de la Paz y la conciliación de la familia hondureña. Después de haberse organizado la Directiva, apoyando la fórmula lanzada por el Partido Nacional, de los ciudadanos Dr. Juan Manuel Gálvez y don Julio Lozano h., varias de las allí presente hicieron uso de la palabra, para exaltar los altos dones patrióticos que abonan a tan distinguidos hombres públicos, y la necesaria intervención de la mujer hondureña, para que la lucha política que se avecina, presente un acto de cultura, de armonía entre el esposo, padre, hermano, novio y del buen amigo.

## Próximos Festejos de Simpatía

Con motivo de estar próxima la fecha del natalicio del señor Dr. don Juan Manuel Gálvez, el 10 del actual, reclamado por el pueblo hondureño y apoyado por el Partido Nacional como su Candidato a la Presidencia de la República, las entidades políticas organizadas en esta ciudad, que se pronuncian a favor de su fórmula se están apresurando organizando diferentes actos sociales en su honor y como una muestra de simpatía a tan distinguido hombre público.

TITICHERSON  
EDITORA de SOCIAL  
TITO CALDERÓN

TENEMOS para Ud., papel grueso y fino de cartas, sobres corrientes, aereos y de oficio; talonarios de recibo, de facturas comerciales, tarjetas enlutadas con sus sobres, cualquier tamaño, y ejecutamos todo trabajo en el tipográfico.

..... El Progreso, D. L. Yo'o .....

ORGANIZACION  
ESCOLAR

ESCUELA de Párvulos T burcio Cartas A. Matricula dos 108. Profesora Directora Noemí Romero N. y Luisa Bustamante.

ESCUELA de Niñas Visi tación Padilla. Primer Grado Matriculadas 186 Profesoras Aída López, Francisca y de Paredes y Guadalupe Pancha mé.

SEGUNDO Grado Matri culadas 87 Profesoras Eloísa Iinoco y Bertha de Fontecha

TERCER Grado Matri culadas 85. Profesoras Aurora Cruz y Sandoval y Blanca Fi delina Paz.

CUARTO Grado Matri culadas 66. Profesora Olima ría de Palma.

QUINTO Grado Matri culadas 46 Profesora Carmeli na Trost7.

SEXTO Grado Matri culadas 28 Profesora María López C

ESCUELA de Varones Pe dro P. Amaya. Primer Cra do. Matriculados 203 Prof.s Blanca Garay, Concepción Martínez y Petronila de Villa lobos

SEGUNDO Grado. Matri culados 88 Profesores Trini dad González y Teresa Díaz

TERCER Grado Matri culados 88 Profesoras Elsa Martínez y Romelia Romero

CUARTO Grado Matri culados 57 Profesor Manuel Cabrera Ramírez

QUINTO Grado. Matri culados 37. Profesor Manuel Díaz Palma.

SEXTO Grado. Matri culados 29 -Profesora Betulia Nolasco

Disculpe abogado que ayer, durante mi discurso de defensa, lo llamase cretino ¿Supongo que no estará enojado conmigo?

¿No faltaba más! Entre compañeros

La cliente ¿Cuánto cree usted que me costará divorciar me?

El abogado.— Ucos cien dolares.

AVISO El suscrito, Srlo del Juzgado de Letras Depar tamental de Yoro. HACE SABER: que dicho Tribunal en resolución de esta fecha, declaró heredero al Sr. Luis Pineda Cárcamo, mayor de edad, soltero, labra dor, de este domicilio; a quien se le concedió, sin perjui cio de otros herederos de igual o mejor derecho, la posesi ón efectiva de la herencia intestada de su padre natu ral Eligio Cárcamo Yoro, Mayo 18 de 1948.

A. Garay Urmeneta.—Srlo.

AVISO Alfredo Garay Urmeneta, Srlo. del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro, para conoci miento del público hace saber: que el mencionado Tribu nal, en sentencia de esta fecha, declaró heredero al señor José Gonzalo Ochoa Rivas, mayor de edad, casado, la brador vecino del pueblo de El Negrito, en este departa miento a quien se le concedieron las posesiones efectivas de las herencias intestadas como he edero instituido de su padre natural reconocido Socorro Ochoa, la de su abuela Petrona Luján, representando a ésta, lá de su visabuelo Blas Luján y representando los derechos de éste, la de su tatarabuelo, Francisco Luján sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho

Yoro, mayo 26 de 1948

A. Garay Urmeneta Srlo.

PLANTACIONES BIRICHICHE S A

vendemáder í Aserradá y sepillada

coaba, san juan, ciprés, etc,

ATIENDE PEDIDOS DE TODAS PARTES

.... Llame a la Oficina de El Progreso Yoro

TACA

Rebaja de precios en pasajes

E P R O G R E S O A .....  
I D A I D A Y V U E L T A ..

San Pedro Sula	L. 3.00.	6.00
Yoro	" 9.80.	17 65
Olanchito	" 17. 0.	31 50
La Ceiba	" 18 00.	32 40
Tegucigalpa	" 18.00.	32.40

Para más informes dirijase a nuestro Agente local.



INDICADOR DE  
**SOCIAL**

SEMANARIO INDEPENDIENTE

registrado como correspondencia de  
segunda clase

DIRECTOR GERENTE  
**TITO CALDERON**

LA FIOR DE HONDURAS

D. José Handal

To'a clase de modas en general.

El Progreso

PANADERIA EL ALBA

Elavora el mejor higiénico pan  
serviendo a domicilio

ANTONIO RAFAEL CHON

Permanente surtido de pro  
visiones frescas y una variedad  
de novedades

SASTRERIA LA MODA

— Carlos Moreno —

Toda obra en corte y confección  
g remizado.

Calle del Comercio.—El Prog

PENSION CENTRAL

Cuentos a plazo y ventados  
servicio a toda hora.

Clinica Dental

**ADRIAN ORELLANA**

Coronas, Puentes, Placas.  
Materiales Auriculares.

Todo trabajo garantizado y precios  
médicos. B. Pr. grueso, Yoro.

Barbería

**NUEVA AMERICA**

de José A Varado y Alvarez lo  
a sus órdenes

FARMACIA PROGRESERA

Dr. A. Bannston Jr.

La Farmacia de Coofianza

LORENZO PERAZO PAZ

DENTISTA

Equipo opuesto al Centro y  
Teléfono

FARMACIA

**D. R. FERRUFINO O**

La farmacia del pueblo

## Pavoroso Incendio del martes

El corazón de la ciudad, es convertida en cenizas. Tres importantes casas comerciales, varias viviendas particulares en llamas y otras destruidas con pérdidas de mercaderías. Oportunos servicios de salvamento por empleados de la Compañía

### AGUA Y LUZ, reclamaba el pueblo

La tarde del martes primero de Junio, a eso de las cuatro de la tarde, cuando nuestros habitantes aún permanecían afanados en sus arduas labores, en el taller, oficina y de casa, fuimos alarmados por enormes nubes de humo que se extendían por el espacio en vueltas con fangas de llamas, anunciándonos algún devorante incendio, que hacían producir tales llamaradas.

Tras el correr del enorme y constante tragin de hombres, mujeres y niños y sin escuchar ninguna clase de alarma, nos encaminamos deseosos de conocer el lugar del siniestro, que era teatro frente al Parque «Ramón Rosa», es decir en pleno corazón de la ciudad, contemplando que las casas comerciales y de habitación de don Mahfuz Hawit, habían sido prendidas y devoradas por las llamas, propagándose por las enormes y destrucoras lenguas de fuego a las casas comerciales y sus residencias de don Luis Villalobos y don Salvador M. Gabriele y a las residencias particulares de las familias Reyes, Barleta y Angelina Simpson, destruyéndose para la no prolongación del arrasador incendio, la casa comercial de don Luis Chi, con pérdidas de mercaderías la casa de residencia de don Calixto Moya, con pérdida de útiles personales; destrucción de la casa comercial de don Afif Handal, con pérdidas de mercaderías, destrucción de la Barbería Central de don Jorge Ortiz, con pérdida de útiles personales; la Sastrería de don Carlos Moreno, con pérdidas personales; la Cantina de don Carlos Coello, con pérdida de varios utensilios de su servicio; Daniel Torres, con pérdidas personales; Andrés Chi, con pérdidas de mercaderías.

Agua... Agua... Mangueras... Picos... Hachas... Machetes, pedían todas las personas voluntarias que se presentaban gustosos a cooperar... pero de todo este material previsor de incendios no cuenta el Concejo del Distrito Local... Como una salvación llegan dos camiones viniendo en ellos los señores Prowse, Brent y Roth y también varios empleados de la Construcción, y don Héctor Rivera del Comisariato todos ellos empleados de la Compañía Frutera trayendo enormes mangueras ya conectadas de la bomba de agua del sector del Campo de dicha Compañía. Horas después las llamaradas van muriéndose lentamente, impidiéndose con esto la muy segura destrucción de varias manzanas de la ciudad.

Muy afanados prestaron sus valiosos contingentes y dignos de mencionar en esta nuestra pequeña información la del Gral. don Santiago Nolasco, Crel Félix Gámez, don Amadeo Avila, Dr. C. Gómez N don Arturo García, don Rogelio Ramírez Crel, don Carlos M Alvarado, don Victor Paranki, don Julio Rivera, don Calixto Moya, don Alonso Murillo, Beto Handal y otro grueso número de personas de valor y hombría, desafiaban las llamas para lograr pronto extirpar el fuego

Pasa a la última página.

café "VIGOR"  
EL MEJOR



SOCIAL ..... EL PROGRESO ...

**DEL BUEN HUMOR**

¿Es cierto doctor, que el comer mucho pescado desarrolla facultades cerebrales?

Indudablemente

Entonces, ¿qué clase de pescado le parece que coma?

Hombre, tratándose de usted, le aconsejo que, para empezar, se coma una ballena

Médico—Hoy tose usted mucho mejor que ayer

Paciente.—¡Claro! ¡Como que me he pasado ensayando toda la noche!

¿Y cuánto me va importar esa operación, doctor?

No le importe, que yo me entenderé con sus herederos

Ahogó usted a su tía, estranjo? ¿No tío...

No es que sea yo malo. Es que el médico me ha dicho que únicamente algunas pequeñas emociones me harían adelgazar

En la cárcel  
¿Vió usted al acusado cuando disparó dos tiros de revólver?

Sí, señor

¿A qué distancia se hallaba usted del agresor?

Cuando disparó el primer tiro, yo estaba como a cinco pasos....

¿Y cuando disparó el segundo?

¡Como a un kilómetro, señor presidente!

En la audiencia  
El Juez.—Diga el testigo lo que sepa.

El testigo.—Pues sé leer, escribir, contar y algo de geometría.

—¡Ustedes deben pensar señores jurados, que el porta monedas de la víctima estaba vacío! ¡Mi defendido, en consecuencia, lo mató por nada! ¡El tribunal deberá tener en cuenta este desinterés tan raro en nuestros días!

EN visita familiar estuvo entre nosotros el caballero y buen amigo de esta su casa de SOCIAL el excelente caballero don Donald Barabona, elemento de valía en los círculos sociales de Yoro.

POR espacio de varias horas estuvo entre nosotros la muy amable y simpática Srita Profesora Marina Cruzanza Directora de la Escuela en la Finca de Nanachamba.

**TOMAS CHI**  
Comerciante en General

**FRANCISCO H. LEE**  
Comerciante en General.

**SANTOS QUINTO**  
Comerciante en General

**JESUS WONG**  
Comerciante en General

**LUIS CHON**  
Comerciante en General.

**SALON SAN LEE**  
Refrescos y Pastelería,

**MANUEL CHI**

**LUIS CHI**  
Comerciante en General.

**Hotel**  
**Hop Lee**  
MINUTERÍA  
El mejor de la ciudad

... ZONA FRIA ...  
**RAFAEL CHI Y HNO**  
salon de refresquería, venta de toda clase de provisiones y latería ...

**Disponible**

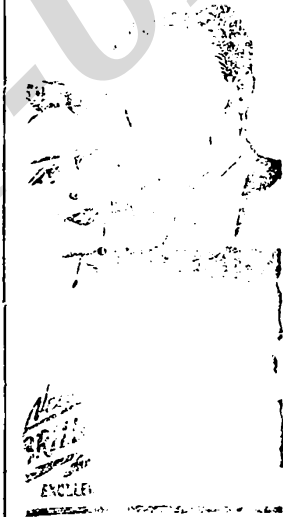
... **Rafael Wong** ...  
Comerciante en General

**EL MAXIM**  
La Reina de las Tiendas

Preferia Ud. la  
**BARBERIA SIGLO XX**

**FARMACIA CENTRAL**  
Propietario: Dr. Julián Oyuela Ponce  
Garantía absoluta en el despacho de productos Gran extensión de medicamentos de patente Precios Bajos  
El Progreso. Yoro. Honduras

**SALVADOR HANDAL**  
La tienda de las Novedades



S O C I A L . . . . . E L P R O G R E S O . . . . .



**Farmacia N U E V A**

— D R . E N A M O R O M —

Facultad de Higiene y Neoragias. 12 años de práctica.  
MEDICINAS NUEVAS, BUENAS Y MAS BARATAS.

**YA HAN** principiado los trabajos de construcción del nuevo edificio, en donde será instalado el Teatro Gran Royal de esta ciudad. Su edificación está siendo de material de hierro y cemento con bases de una altura bastante alarmante. Esta es una obra que como hemos informado antes, de un bello aspecto, orgullo de nuestro pueblo y de sus propietarios. En los trabajos se están empleando un número regular de brazos honrados, y su constructor es bastante capacitado en esas obras. Tendrá su planta eléctrica, la que si aún nos informó el empresario don Humberto Micholetti, dentro de varios días tendremos funciones nocturnas y matutinas.

**EL SABADO** de la semana anterior estuvimos de visita en las Escuelas Públicas de la ciudad, con el objeto de obtener un dato concreto y formal de su organización y número de alumnos de ambos sexos matriculados. La señorita Directora de la Escuela de Párvulos «Tiburcio Carías A» Prof. Noemí Romero Nos dió el halagador número de 108. La señora Directora de la Escuela de Niñas «Visita Padilla», doña Aurora Cruz y Sandoval, nos sorprendió con una inmensa mayoría de 498, y el señor Director de la Escuela de Varones «Pedro P. Amaya» Prof. don Manuel Díez Palma, con 497, haciendo un total de 1103. Estas cifras numéricas tienen una gran mayoría a la de años anteriores, fruto halagador al orden de Paz y Trabajo de los hondureños. En otra sesión de esta misma edición publicamos la selección de grados con sus respectivas profesoras.

**TEATRO GRAN ROYAL**  
**DOMINGO 6. ESTRENO**  
de la farsa más graciosa del Cinema. Se titula:  
**EL COFRE DEL PIRATA**  
con Bob Hope; y  
**EL ROBO de la DILIGENCIA**

**PAVOROSO INCENDIO DEL....**

Entre las siete y ocho de la noche fué cesando lentamente el fuego, gracias a esa valiosa y oportuna intervención que dieron los señores empleados de la Compañía Frutera, la actividad y vigilancia de las autoridades militares. Después de media noche, ya seguros de estar extinguido el fuego por completo, entra en confianza nuestra ciudad, yendo a reposar a sus lechos, después de haber cumplido una misión humanitaria.

Hasta el momento que escribimos estas líneas no conocemos detalles sobre las pérdidas, que suman grandes miles de lemniras, ni el origen del desastre, pues son las autoridades judiciales las encargadas de esas averiguaciones.

Si con este doloroso suceso, si con esta llaga de dolor que está sufriendo nuestra «Perla del Ulúa» los miembros del Concejo Local, no ponen vivo interés, sobre cualquier otra cosa, poner el agua para servicio del pueblo, dar el servicio de luz eléctrica que desde el mes de Diciembre, vivimos en tinieblas, demostrando así su verdadero patriotismo de hondureños honrados y amor a su pueblo, nos evitaríamos en lo sucesivo en lamentar otros más grandes de los incendios que pudiera registrarse en los pueblos que no se preocupan por sus buenos servicios.

f u m e

**EXTRA KING BEE**

El cigarrillo mercedamente aclamado por su satisfaciente aroma de finos tabacos importados y copanecos. Quien lo fuma una vez lo fuma siempre.

**LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA**

..... PREMIO MAYOR.....

**L 20,000**

Compre su Billete Hoy Mismo

.... W. H. RENNANTON SON. ....

El mejor establecimiento de la plaza.

..... San Pedro Sula .....

**Visite el almacén de Antonio Handal**

..... VALE MAS A TIEMPO, QUE TARDE .....